

Tento dokument je vyhotoven v upravené verzi  
s ohledem na zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

KP-RM/1197/2011/Z/15

## Z Á P I S

**z 15. schůze Rady města České Budějovice konané dne 22. 6. 2011  
od 9:00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 103 magistrátu města,  
nám. Přemysla Otakara II. č. 1, 2**

Přítomni:

Ing. Kamil Calta, Eva Hajerová, Ing. Miroslav Joch, Ing. Jaroslav Mach, Ing. Ivo Moravec,  
Mgr. Petr Podhola, Ing. Ivana Popelová, JUDr. Josef Průcha, Mgr. Jiří Šesták, Mgr. Juraj Thoma,

Ing. Zdeněk Řeřábek - tajemník magistrátu,

Ing. Jitka Welzlová - tisková mluvčí,

Ing. Petra Šebestíková - předsedkyně finančního výboru

Omluveni:

JUDr. Ing. Tomáš Bouzek

Nepřítomni:

Schválený program:

0. Zahájení, hlasování o zařazení bodu poř. č. 69, schválení programu  
Jednání zahájil a řídil primátor Mgr. Juraj Thoma. Při projednávání bodu poř. č. 17 a 27 jednání řídil náměstek Ing. Joch.  
Dle jednacího řádu bylo hlasováno o zařazení bodu programu poř. č. 69 čj. KP-RM/1145/2011/M/1014 Opakovaná žádost o udělení výjimky ke vstupu do komunikace I. kategorie v ochranné lhůtě - připojení domovních přípojek do místní komunikace Kamnářská ul. zkolaudované v dubnu 2008 **(7,0,0/7)**.  
Byl schválen program 15. schůze rady města vč. zařazení nových bodů čj. KP-RM/1184/2011/M/1051 Dispozice s majetkem města - odkoupení staveb ZTV (Přeložka silnic II/156 a II/157 v Českých Budějovicích - 1. etapa, část 1.2), čj. KP-RM/1186/2011/M/1053 Potlačení nežádoucích sociálních jevů ve městě České Budějovice I. v oblasti záškoláctví, II. v oblasti možného zneužívání dávek pomoci v hmotné nouzi - příspěvku na živobytí, čj. KP-RM/1161/2011/M/1030 Nájem hřiště ZŠ a ZUŠ Bezdrevská 3, České Budějovice, čj. KP-RM/1185/2011/M/1052 Rozpočtová opatření číslo 99 až 101, čj. KP-RM/1189/2011/M/1055 Dispozice s majetkem města - prodej části pozemku parc. č. 2061/819 v k. ú. České Budějovice 2 **(7,0,0/7)**.  
Byl projednán zápis ze 14. schůze rady města a nebyly proti němu vzneseny námítky.  
Byla provedena tisková oprava usn. č. 881/2011 - v příloze č. 2 organizačního řádu se mění název oddělení územního plánování a architektury na oddělení územního plánování.  
V usn. č. 865/2011 má být správně uvedeno jméno Radek Duchoň.  
Eva Hajerová byla pověřena podepsat zápis spolu s primátorem.
1. číslo jednací KP-RM/1163/2011/M/1032  
Dopravní podnik města České Budějovice, a. s. - Návrh na rozhodnutí jediného akcionáře společnosti při výkonu působnosti valné hromady a uzavření roku 2010  
**Přijato usnesení č. 891/2011 (9,0,1,0/10)**  
Jednání přítomen: Bc. Slavoj Dolejš, předseda představenstva spol. Dopravní podnik města České Budějovice, a. s., JUDr. Matušková, právník společnosti, JUDr. Zdeněk Melichar, notář.

2. číslo jednací KP-RM/1132/2011/M/1001  
Změna č. 49 územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.5.1. Hardtmuthova v k. ú. České Budějovice 7  
**Usnesení nebylo přijato (0,5,5,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Luboš Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
3. číslo jednací KP-RM/1087/2011/M/967  
Prezentace návrhu změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.1.7. Suché Vrbné - průmyslový obvod II v k. ú. České Budějovice 5  
**Usnesení nebylo přijato (3,3,4,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Luboš Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
4. číslo jednací KP-RM/1106/2011/M/977  
Prezentace návrhu změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.4.2. U Požární zbrojnice v k. ú. České Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 892/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: Ing. Luboš Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
5. číslo jednací KP-RM/1107/2011/M/978  
Prezentace návrhu změny č. 1 regulačního plánu "Plavská" v k. ú. České Budějovice 7  
**Usnesení nebylo přijato (1,2,6,0/9)**  
Jednání přítomen: Ing. Luboš Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
6. číslo jednací KP-RM/1105/2011/M/976  
Prezentace návrhu zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 3.1.3. Za potokem II v katastrálním území České Budějovice 6  
**Usnesení nebylo přijato (3,0,7,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Luboš Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
7. číslo jednací KP-RM/1156/2011/M/1025  
Prezentace návrhu zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 4.0.1. Haklovy Dvory III v k. ú. Haklovy Dvory  
**Přijato usnesení č. 893/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Luboš Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
8. číslo jednací KP-RM/1108/2011/M/979  
Prezentace Změny č. 1 územní studie pořízené "Levý břeh - Vltava - pro část makrobloků 3.5.1.014., 3.5.1.015., 3.5.1.031., 3.5.1.032., 3.5.1.044., 3.5.1.045., 3.5.1.046., 3.5.1.047." v části k. ú. České Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 894/2011 (8,0,2,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Luboš Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
9. číslo jednací KP-RM/1116/2011/M/987  
Vyhodnocení projednání územní studie „Švábův Hrádek“ v k. ú. České Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 895/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Luboš Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
10. číslo jednací KP-RM/1109/2011/M/980  
Úprava územního plánu města České Budějovice na územní plán České Budějovice dle zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon) v platném znění - Meritorní výklad projektanta  
**Přijato usnesení č. 896/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: Ing. Luboš Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury, Ing. arch. Petr Hruša, Ing. arch. Vít Zenkl, Architekti Hruša & spol., Ateliér Brno s.r.o.
11. číslo jednací KP-RM/1172/2011/M/1041  
Informativní zpráva o postupu přípravy realizace rekonstrukce Žižkovy ulice  
**Přijato usnesení č. 897/2011 (8,0,1,0/9)**

Jednání přítomen: Ing. Dagmar Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.

12. číslo jednací KP-RM/1134/2011/M/1003  
Zapojení projektu partnera do IPRM Levý břeh Vltavy: Rozvoj Jihočeského vědeckotechnického parku - etapa IIA  
**Přijato usnesení č. 898/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: Ing. Dagmar Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu.
13. číslo jednací KP-RM/1138/2011/M/1007  
Smlouva č. 08009113 o poskytnutí podpory ze SFŽP na akci "Zlepšení tepelně technických vlastností obvodových konstrukcí budov Základní školy Kubatova, České Budějovice"  
**Přijato usnesení č. 899/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: Ing. Dagmar Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu.
14. číslo jednací KP-RM/1152/2011/M/1021  
Smlouva o poskytnutí podpory ze SFŽP na akci "Varovný hlásný profil Dobrovodský potok"  
**Přijato usnesení č. 900/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: Ing. Dagmar Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu.
15. číslo jednací KP-RM/1124/2011/M/993  
Poskytnutí neinvestičních dotací z Dotačního programu města České Budějovice na podporu památkové péče v roce 2011  
**Přijato usnesení č. 901/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: Petra Marešová, odbor památkové péče.
16. číslo jednací KP-RM/1158/2011/M/1027  
Informace o výzvě - Adventní trhy v Českých Budějovicích 2011  
**Přijato usnesení č. 902/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: Bc. Iva Sedláková, vedoucí odboru kultury,
17. číslo jednací KP-RM/1178/2011/M/1047  
Návrh na zrušení provozu letního kina Háječek 2011 a žádost o zvýšení neinvestiční dotace na provoz Kina Kotva  
**Přijato usnesení č. 903/2011**  
Oddělené hlasování: v části I. bere na vědomí (9,0,0,0/9), v části II. schvaluje odst. 1 (8,0,1/9), v části III. ukládá (9,0,0/9). V části schvaluje zvýšení neinvestiční dotace pro provoz Kina Kotva ve výši 250 000,- Kč, **nebylo usnesení přijato (2,3,4/9)**.  
Jednání přítomen: Bc. Iva Sedláková, vedoucí odboru kultury.
18. číslo jednací KP-RM/1160/2011/M/1029  
Valná hromada společnosti Teplárna České Budějovice, a. s. - změna usnesení č. 853/2011  
**Přijato usnesení č. 904/2011 (7,0,0,1/8)**  
Ing. Moravec oznámil, že je členem dozorčí rady společnosti a nebude hlasovat k tomuto bodu. JUDr. Průcha nebyl přítomen při projednávání bodu.
19. číslo jednací KP-RM/1192/2011/M/1058  
Pověření k jednání s minoritními akcionáři společnosti Teplárna České Budějovice, a. s.  
**Přijato usnesení č. 905/2011 (7,0,0,1/8)**  
Ing. Moravec oznámil, že je členem dozorčí rady společnosti a nebude hlasovat k tomuto bodu. JUDr. Průcha nebyl přítomen při projednávání bodu.
20. číslo jednací KP-RM/1102/2011/M/973  
Náhradní valná hromada společnosti Teplárna České Budějovice, a. s.  
**Přijato usnesení č. 906/2011 (7,0,0,2/9)**

Ing. Moravec a JUDr. Průcha oznámili, že jsou členy orgánů společnosti a z toho důvodu nebudou k uvedenému bodu hlasovat.

21. číslo jednací KP-RM/1103/2011/M/974  
Delegace zástupce města České Budějovice na mimořádné valné hromady společnosti Teplárna České Budějovice, a. s., které se budou konat do konce měsíce října 2011  
**Přijato usnesení č. 907/2011 (7,0,0,2/9)**  
Ing. Moravec a JUDr. Průcha oznámili, že jsou členy orgánů společnosti a z toho důvodu nebudou k uvedenému bodu hlasovat.
22. číslo jednací KP-RM/1165/2011/M/1034  
Dispozice s majetkem města - odkoupení části Jihočeského divadla v Českých Budějovicích  
**Přijato usnesení č. 908/2011 (8,0,0,1/9)**  
Mgr. Šesták oznámil, že je ředitelem divadla a nebude hlasovat k tomuto bodu.
23. číslo jednací KP-RM/1110/2011/M/981  
Rozpočtová opatření číslo 71 až 98  
**Přijato usnesení č. 909/2011 (7,0,0,1/8)**  
Mgr. Šesták oznámil, že je ředitelem divadla a nebude hlasovat k tomuto bodu.  
Jednání přítomen: Ing. Bohuslav Bečvář, vedoucí odboru finančního odboru.
24. číslo jednací KP-RM/1185/2011/M/1052  
Rozpočtová opatření číslo 99 až 101  
**Přijato usnesení č. 910/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Bohuslav Bečvář, vedoucí odboru finančního odboru.
25. číslo jednací KP-RM/1146/2011/M/1015  
Vnitřní rozpočtové opatření číslo V 9  
**Přijato usnesení č. 911/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Bohuslav Bečvář, vedoucí odboru finančního odboru.
26. číslo jednací KP-RM/1111/2011/M/982  
Udělení pravomoci Radě města České Budějovice ke schválení rozpočtového opatření v souvislosti se změnou organizačního řádu magistrátu města od 1. 7. 2011  
**Přijato usnesení č. 912/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Bohuslav Bečvář, vedoucí odboru finančního odboru.
27. číslo jednací KP-RM/1121/2011/M/990  
Zpráva o majetku města k 31. 12. 2010  
**Přijato usnesení č. 913/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Bohuslav Bečvář, vedoucí odboru finančního odboru.
28. číslo jednací KP-RM/1122/2011/M/991  
Rozpočtový výhled statutárního města České Budějovice na roky 2012 až 2014  
**Přijato usnesení č. 914/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
29. číslo jednací KP-RM/1126/2011/M/995  
Dispozice s majetkem města – změna nájemce nebytových prostor v objektu Jirsíkova 2, České Budějovice – prostory v I. NP č. dveří 5 a 6, hudební klub  
**Přijato usnesení č. 915/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: L. Volf, jednatel - ředitel spol. SPRÁVA DOMŮ s.r.o.
30. číslo jednací KP-RM/1128/2011/M/997  
Dispozice s majetkem města – pronájem - změna nájemce nebytových prostor v objektu Lannova tř. 55, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 916/2011 (8,0,1,0/9)**  
Jednání přítomen: L. Volf, jednatel - ředitel spol. SPRÁVA DOMŮ s.r.o.

31. číslo jednací KP-RM/1129/2011/M/998  
Dispozice s byty – přenechání bytů do nájmu – prodloužení nájmu v domě Loucká č. 12, 14, České Budějovice pro žadatele odsouhlasené bytovou komisí při radě města  
**Přijato usnesení č. 917/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: L. Volf, jednatel - ředitel spol. SPRÁVA DOMŮ s.r.o.
32. číslo jednací KP-RM/1181/2011/M/1050  
Dispozice s byty – přenechání bytů do nájmu – prodloužení nájmu v domě Loucká č. 12, České Budějovice pro žadatele uvedené v důvodové zprávě  
**Přijato usnesení č. 918/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: L. Volf, jednatel - ředitel spol. SPRÁVA DOMŮ s.r.o.
33. číslo jednací KP-RM/1086/2011/M/966  
Dispozice s majetkem města – smlouva o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 1250 v k. ú. České Budějovice 2 – Optické připojení JČU  
**Přijato usnesení č. 919/2011 (8,0,0,0/8)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
34. číslo jednací KP-RM/1144/2011/M/1013  
Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na část pozemku parc. č. 979/1 v k. ú. České Budějovice 6 – Dukelská ul.  
**Přijato usnesení č. 920/2011 (8,0,0,0/8)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
35. číslo jednací KP-RM/1143/2011/M/1012  
Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na část pozemku parc. č. 248/42 v k. ú. České Vrbné  
**Přijato usnesení č. 921/2011 (8,0,0,0/8)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
36. číslo jednací KP-RM/1169/2011/M/1038  
Dispozice s majetkem města – uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene na části pozemků parc. č. 681/3, 2212/1 a 2213/32, vše v k. ú. České Budějovice 2 pro stavbu „Č. Budějovice, ul. E. Rošického – Zkapacitnění kanalizace“  
**Přijato usnesení č. 922/2011 (8,0,0,0/8)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
37. číslo jednací KP-RM/1097/2011/M/972  
Dispozice s majetkem města - uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene na stavbu "Přeložka silnic II/156 a II/157 - 4. etapa" na část pozemku parc. č. 581/8 v k. ú. České Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 923/2011 (8,0,0,0/8)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
38. číslo jednací KP-RM/1104/2011/M/975  
Dispozice s majetkem města – dohoda o ukončení nájemních smluv č. 114-0/549/01 a č. 114-0/590/02  
**Přijato usnesení č. 924/2011 (8,0,0,0/8)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
39. číslo jednací KP-RM/1140/2011/M/1009  
Dispozice s majetkem města - pronájem části objektu na stavebním pozemku parc. č. 2060/2 v k. ú. České Budějovice 2 - zrušení usnesení č. 616/2011  
**Přijato usnesení č. 925/2011 (8,0,1,0/9)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
40. číslo jednací KP-RM/1142/2011/M/1011  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 2224 v k. ú. České

Budějovice 6 – poštovní schrána

**Přijato usnesení č. 926/2011 (10,0,0,0/10)**

Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.

41. číslo jednací KP-RM/1150/2011/M/1019  
Dispozice s majetkem města - záměr pronájmu pozemku parc. č. 1516/2 v k. ú. České Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 927/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
42. číslo jednací KP-RM/1137/2011/M/1006  
Dispozice s majetkem města - uzavření nájemní smlouvy na nájem pozemků parc. č. 570/5 a 570/8 v k. ú. České Budějovice 4  
**Přijato usnesení č. 928/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
43. číslo jednací KP-RM/1164/2011/M/1033  
Dispozice s majetkem města - dlouhodobý pronájem části pozemku parc. č. 2217/1 v k. ú. České Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 929/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
44. číslo jednací KP-RM/1113/2011/M/984  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu částí pozemků v k. ú. České Budějovice 2, 3, 4, 6, 7  
**Přijato usnesení č. 930/2011 (8,0,0,0/8)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
45. číslo jednací KP-RM/1135/2011/M/1004  
Dispozice s majetkem města - pronájem částí pozemků za účelem provozování reklamního zařízení  
**Přijato usnesení č. 931/2011 (8,0,0,0/8)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
46. číslo jednací KP-RM/1167/2011/M/1036  
Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 2516/2 v k. ú. České Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 932/2011 (8,0,0,0/8)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
47. číslo jednací KP-RM/1166/2011/M/1035  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 494/8 v k. ú. České Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 933/2011 (8,0,0,0/8)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
48. číslo jednací KP-RM/1088/2011/M/968  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 2497 v k. ú. České Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 934/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
49. číslo jednací KP-RM/1085/2011/M/965  
Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 1884/8 v k. ú. České Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 935/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.

50. číslo jednací KP-RM/1089/2011/M/969  
Dispozice s majetkem města – pronájem pozemků parc. č. 1461/6 a 1462/1 v k. ú. České Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 936/2011 (9,0,0,0/9)**  
Zájemce byl vybrán losem.  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
51. číslo jednací KP-RM/1141/2011/M/1010  
Dispozice s majetkem města - záměr prodeje částí pozemků parc. č. 3479 a 3480/1 v k. ú. České Budějovice 3  
**Usnesení nebylo přijato (0,9,0,0/9)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
52. číslo jednací KP-RM/1149/2011/M/1018  
Dispozice s majetkem města – záměr prodeje pozemku parc. č. 805 v k. ú. České Budějovice 6 – majetkové vypořádání  
**Přijato usnesení č. 937/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
53. číslo jednací KP-RM/1153/2011/M/1022  
Dispozice s majetkem města – záměr reálného rozdělení pozemků z podílového spoluvlastnictví v k. ú. České Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 938/2011 (8,0,1,0/9)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
54. číslo jednací KP-RM/1151/2011/M/1020  
Dispozice s majetkem města – záměr vyřešení duplicitního vlastnictví pozemků parc. č. 555/13 a č. 999/17 v k. ú. Hrdějovice  
**Přijato usnesení č. 939/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
55. číslo jednací KP-RM/1168/2011/M/1037  
K bodu: Dispozice s majetkem města – majetkové vypořádání v rámci stavebních úprav Ledenické ulice – přijetí daru pozemků v k. ú. České Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 940/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
56. číslo jednací KP-RM/1133/2011/M/1002  
Dispozice s majetkem města - záměr budoucí směny nemovitostí pozemku parc. č. 492/44 se stavbou garáže v k. ú. České Budějovice 5 za garáž s pozemkem parc. č. 301/16 v k. ú. České Budějovice 5 - mění usnesení č. 846/2011  
**Přijato usnesení č. 941/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
57. číslo jednací KP-RM/1131/2011/M/1000  
Dispozice s majetkem města - záměr budoucí směny nemovitostí pozemku parc. č. 492/76 se stavbou garáže v k. ú. České Budějovice 5 za garáž na pozemku parc. č. 301/13 v k. ú. České Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 942/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
58. číslo jednací KP-RM/1184/2011/M/1051  
Dispozice s majetkem města - odkoupení staveb ZTV (Přeložka silnic II/156 a II/157 v Českých Budějovicích – 1. etapa, část 1.2)  
**Přijato usnesení č. 943/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.

59. číslo jednací KP-RM/1189/2011/M/1055  
Dispozice s majetkem města - prodej části pozemku parc. č. 2061/819 v k. ú. České Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 944/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: JUDr. Lud'ka Starková, vedoucí odboru majetkového odboru.
60. číslo jednací KP-RM/1175/2011/M/1044  
Ceník pronájmů ledových ploch zimního stadionu - Budvar arény  
**Přijato usnesení č. 945/2011 (8,0,1,0/9)**  
Jednání přítomen: Ing. Tomáš Novák, vedoucí odboru sportovní zařízení.
61. číslo jednací KP-RM/1157/2011/M/1026  
Dispozice s majetkem města – pronájem Budvar arény pro upořádání koncertu Michala Davida dne 18. 10. 2011  
**Přijato usnesení č. 946/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Tomáš Novák, vedoucí odboru sportovní zařízení.
62. číslo jednací KP-RM/1176/2011/M/1045  
Dispozice s majetkem města – rezervace termínu Budvar arény pro uspořádání koncertu Ruského Armádního sboru Alexandrovci na zimním stadionu České Budějovice dne 19. 5. 2012  
**Přijato usnesení č. 947/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Tomáš Novák, vedoucí odboru sportovní zařízení.
63. číslo jednací KP-RM/1177/2011/M/1046  
Změna splátkového kalendáře spol. PAVLOSEK a JINDRA, spol. s ručením omezeným, České Budějovice 7, Lidická tř. 100/24, IČ 49062514  
**Přijato usnesení č. 948/2011**  
Oddělené hlasování: v části I. bere na vědomí (10,0,0/10), v části II. schvaluje (6,0,4/10), v části III. ukládá (10,0,0/10).  
Jednání přítomen: Ing. Tomáš Novák, vedoucí odboru sportovní zařízení.
64. číslo jednací KP-RM/1148/2011/M/1017  
Informativní zpráva o průběhu stavby ulice E. Rošického - stavební úpravy komunikace č. III/14539  
**Přijato usnesení č. 949/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Milena Krtičková, zást. ved. investičního odboru.
65. číslo jednací KP-RM/1162/2011/M/1031  
Příprava a zadání realizace volejbalové arény v Českých Budějovicích  
**Přijato usnesení č. 950/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: Ing. Milena Krtičková, zást. ved. investičního odboru.
66. číslo jednací KP-RM/1123/2011/M/992  
Realizace přístavby objektu učeben ZŠ O. Nedbala, České Budějovice - II. etapa  
**Přijato usnesení č. 951/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: Ing. Milena Krtičková, zást. ved. investičního odboru.
67. číslo jednací KP-RM/1171/2011/M/1040  
Schválení směrnice Rady města České Budějovice o postupu při zadávání veřejných zakázek  
**Přijato usnesení č. 952/2011 (6,0,4,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Milena Krtičková, zást. ved. investičního odboru.
68. číslo jednací KP-RM/1173/2011/M/1042  
Regenerace části panelového sídliště Máj - jižní část - uzavření dodatku č. 4 a č. 5 smlouvy o dílo č. 2010001584  
**Usnesení nebylo přijato (1,0,9,0/10)**



Jednání přítomen: Ing. Milena Krtičková, zást. ved. investičního odboru, Ing. Petr Surovátka, odd. přípravy a realizace staveb.

69. číslo jednací KP-RM/1147/2011/M/1016  
Předání majetku k hospodaření příspěvkovým organizacím Centrum sociálních služeb Staroměstská a Jihočeské divadlo  
**Přijato usnesení č. 953/2011 (8,0,1,0/9)**  
Mgr. Šesták se nezúčastnil projednávání bodu.  
Jednání přítomen: Ing. Vladimíra Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků, Ing. Eduard Nejd, ved. odd. organizací města.
70. číslo jednací KP-RM/1127/2011/M/996  
Výkon funkce ředitele příspěvkové organizace Pohřební ústav města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 954/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Vladimíra Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků, Ing. Eduard Nejd, ved. odd. organizací města.
71. číslo jednací KP-RM/1145/2011/M/1014  
Opakovaná žádost o udělení výjimky ke vstupu do komunikace I. kategorie v ochranné lhůtě - připojení domovních přípojek do místní komunikace Kamnářská ul. zkolaudované v dubnu 2008 (záruka do r. 2013)  
**Přijato usnesení č. 955/2011 (8,1,1,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Vladimíra Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků, Ing. Eduard Nejd, ved. odd. organizací města.
72. číslo jednací KP-RM/1139/2011/M/1008  
Žádost o povolení festivalu Rumba latina Budweiss open air 2011 na den 30. 7. 2011 na náměstí Přemysla Otakara II.  
**Přijato usnesení č. 956/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Vladimíra Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků, Ing. Eduard Nejd, ved. odd. organizací města.
73. číslo jednací KP-RM/1170/2011/M/1039  
Žádost o povolení překročení stanovené doby nočního klidu pro 1. Beach klub České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 957/2011 (6,0,4,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Vladimíra Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků, Ing. Eduard Nejd, ved. odd. organizací města, Bc. Iva Sedláková, vedoucí odboru kultury.
74. číslo jednací KP-RM/1180/2011/M/1049  
Odměny ředitelů příspěvkových organizací za 2. pololetí 2010, odměny za rok 2010 ředitelů obchodních společností SPRÁVA DOMŮ s.r.o. a Lesy a rybníky města Českých Budějovic s.r.o.  
**Přijato usnesení č. 958/2011**  
Oddělené hlasování: v části I. schvaluje 1. **(9,0,0/9)** - upraveno na 85 % všech navržených částek, 2. **(9,0,0/9)**; v části II. ukládá **(9,0,0/9)**.  
Protinávrh E. Hajerové ponížít odměnu - Jeslová a azylová zařízení - o 50 %, **nebyl přijat (1,0,8/9)**.  
Jednání přítomen: Ing. Vladimíra Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků, Ing. Eduard Nejd, ved. odd. organizací města.
75. číslo jednací KP-RM/1112/2011/M/983  
Dispozice s byty - přenechání bytu - prodloužení nájmu služebního bytu v Mateřské škole, U Pramene 13, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 959/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Mgr. Bc. Dagmar Koubová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.

76. číslo jednací KP-RM/1117/2011/M/988  
Souhlas zřizovatele s přijetím nadačního příspěvku Nadace ČEZ - Oranžové schody  
**Přijato usnesení č. 960/2011 (9,0,0,0/9)**  
Jednání přítomen: Mgr. Bc. Dagmar Koubová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
77. číslo jednací KP-RM/1125/2011/M/994  
Návrh dodatku č. 8 ke zřizovací listině Mateřské školy, Vrchlického nábřeží 1a, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 961/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Mgr. Bc. Dagmar Koubová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
78. číslo jednací KP-RM/1161/2011/M/1030  
Nájem hřiště ZŠ a ZUŠ Bezdrevská 3, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 962/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Mgr. Bc. Dagmar Koubová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
79. číslo jednací KP-RM/1186/2011/M/1053  
Potlačení nežádoucích sociálních jevů ve městě České Budějovice I. v oblasti záškoláctví II. v oblasti možného zneužívání dávek pomoci v hmotné nouzi - příspěvku na živobytí  
**Přijato usnesení č. 963/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Mgr. Bc. Dagmar Koubová, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
80. číslo jednací KP-RM/1096/2011/M/971  
Navýšení finančních prostředků na rok 2011 České republiky - Hasičskému záchrannému sboru Jihočeského kraje - změna usnesení č. 675/2011  
**Přijato usnesení č. 964/2011 (10,0,0,0/10)**
81. číslo jednací KP-RM/1080/2011/M/960  
Poskytování tísňové péče na území města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 965/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Bc. Marie Voštová, pověřená řízením odboru sociálních věcí.
82. číslo jednací KP-RM/1083/2011/M/963  
Poskytování osobní asistence na území města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 966/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Bc. Marie Voštová, pověřená řízením odboru sociálních věcí.
83. číslo jednací KP-RM/1084/2011/M/964  
Poskytování pečovatelské služby na území města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 967/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Bc. Marie Voštová, pověřená řízením odboru sociálních věcí.
84. číslo jednací KP-RM/1174/2011/M/1043  
Vypsání zakázky malého rozsahu na akci "Pronájem ledových ploch zimního stadionu prostřednictvím sítě internet"  
**Přijato usnesení č. 968/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Patrik Starčevský, vedoucí odboru informačních a komunikačních technologií.
85. číslo jednací KP-RM/1179/2011/M/1048  
Optimalizace telekomunikačních služeb - Dodatek č. 1 k mandátní smlouvě č. 2010000091  
**Přijato usnesení č. 969/2011 (10,0,0,0/10)**  
Jednání přítomen: Ing. Patrik Starčevský, vedoucí odboru informačních a komunikačních technologií.
86. číslo jednací KP-RM/1114/2011/M/985  
Žádost konkrétní fyzické osobě o vrácení částky 2.000,- Kč za nucený odtah vozidla

**Přijato usnesení č. 970/2011**

Oddělené hlasování: v části I. bere na vědomí (10,0,0,0/10), v části II. ukládá (10,0,0/10). V části schvaluje vrácení částky Kč 2.000,- za nucený odtah vozidla Ford, RZ 5C2 9220 ze dne 8. 4. 2011 konkrétní fyzické osobě, **nebylo přijato usnesení 0,8,2/10**.

Jednání přítomen: Ing. Vilém Vávra, koordinátor městské policie.

87. číslo jednací KP-RM/1154/2011/M/1023  
Cena statutárního města České Budějovice za rok 2010  
**Přijato usnesení č. 971/2011**  
Oddělené hlasování: v části I. bere na vědomí (9,0,0/9), v části II. doporučuje neudělit (6,0,3/9), v části III. ukládá (9,0,0/9). Dílčí hlasování: nominace Milan Binder (3,0,6/9).
88. číslo jednací KP-RM/1159/2011/M/1028  
Neinvestiční dotace - akce pod záštitou primátora - 29. ročník Světového policejního turnaje v sálové kopané  
**Přijato usnesení č. 972/2011 (9,0,0,0/9)**
89. číslo jednací KP-RM/1118/2011/M/989  
Aktualizace Statutu a jednacího řádu povodňové komise města  
**Přijato usnesení č. 973/2011 (10,0,0,0/10)**
90. číslo jednací KP-RM/1115/2011/M/986  
Návrh termínů zasedání Zastupitelstva města České Budějovice na II. pololetí roku 2011  
**Přijato usnesení č. 974/2011 (10,0,0,0/10)**
91. číslo jednací KP-RM/1130/2011/M/999  
Návrh programu 7. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice konaného dne 30. 6. 2011  
**Přijato usnesení č. 975/2011 (10,0,0,0/10)**
92. Různé
- 92.1 číslo jednací KP-RM/1194/2011  
Koncept návrhu obecně závazné vyhlášky o některých opatřeních k ochraně veřejného pořádku  
**Přijato usnesení č. 976/2011 (10,0,0,0/10)**
- 92.2 číslo jednací KP-RM/1195/2011  
Budějovický měšťanský pivovar - akciová účast menšinových akcionářů  
**Přijato usnesení č. 977/2011 (10,0,0,0/10)**
- 92.3 číslo jednací KP-RM/1196/2011  
Stanovisko města České Budějovice k poskytnutí dotace občanskému sdružení Jihočeský fotbal  
**Přijato usnesení č. 978/2011 (10,0,0,0/10)**
93. Diskuse  
Na jednání rady města byl prezentován návrh spol. SEGMENT SECURITY LIMITED na využití území města pro investiční příležitosti a postup prací na přípravě Koncertního a kongresového centra Antonína Dvořáka.  
Členové rady města obdrželi dopis spol. Wilson & Partners v.o.s. ze dne 16. 6. 2011 doručený dne 17. 6. 2011 pod čj. KP/1462/2011 vztahující se k programu řádné valné hromady společnosti Teplárna České Budějovice, a. s.  
Členové rady města obdrželi tabulku Plnění příjmů a výdajů statutárního města České Budějovice za období 5/2011.

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c,d/x), a = počet hlasujících pro, b = počet hlasujících proti, c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování, d = počet těch, kteří nehlasovali, x = počet přítomných členů.

15. schůze rady města byla ukončena v 17:30 hod.

## S o u b o r u s n e s e n í

### **K bodu: Dopravní podnik města České Budějovice, a. s. - Návrh na rozhodnutí jediného akcionáře společnosti při výkonu působnosti valné hromady a uzavření roku 2010**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 891/2011:**

rada města jako rozhodující orgán jediného akcionáře společnosti Dopravní podnik města České Budějovice, a. s., se sídlem 370 33 České Budějovice, Novohradská 738/40, IČ 25166115 při výkonu působnosti valné hromady

**I. b e r e n a v ě d o m í**

1. předložené materiály k rozhodnutí jediného akcionáře společnosti při výkonu působnosti valné hromady v upraveném znění,
2. předložené materiály k uzavření roku 2010,

**II. s c h v a l u j e**

Rozhodnutí jediného akcionáře společnosti Dopravní podnik města České Budějovice, a. s., při výkonu působnosti valné hromady v upraveném znění,

**III. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
zajištění úkonů spojených s pořízením notářského zápisu a ověřením rozhodnutí jediného akcionáře společnosti při výkonu působnosti valné hromady.

### **K bodu: Prezentace návrhu změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.4.2. U Požární zbrojnice v k. ú. České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 892/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

1. důvodovou zprávu k prezentaci návrhu změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.4.2. v k. ú. České Budějovice 3 (dále jen „změna ÚPnM“),
2. prezentaci návrhu změny ÚPnM,

**II. u k l á d á**

Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování,  
zajistit řízení o změně ÚPnM v souladu s § 52, § 53 a § 54 zákona č. 183/2006 Sb.,  
o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon) ve znění pozdějších předpisů.

### **K bodu: Prezentace návrhu zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 4.0.1. Haklovy Dvory III v k. ú. Haklovy Dvory**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 893/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

1. důvodovou zprávu k prezentaci návrhu zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 4.0.1. Haklovy Dvory III v k. ú. Haklovy Dvory (dále jen "změna ÚPnM"),
2. prezentaci návrhu zadání změny ÚPnM,

**II. u k l á d á**

Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování,  
zajistit další postup při pořizování návrhu zadání změny ÚPnM v souladu s § 47 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon) ve znění pozdějších předpisů.

**K bodu: Prezentace Změny č. 1 územní studie pořízené "Levý břeh - Vltava - pro část makrobloků 3.5.1.014., 3.5.1.015., 3.5.1.031., 3.5.1.032., 3.5.1.044., 3.5.1.045., 3.5.1.046., 3.5.1.047." v části k. ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 894/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

1. důvodovou zprávu k prezentaci Změny č. 1 územní studie pořízené "Levý břeh - Vltava - pro část makrobloků 3.5.1.014., 3.5.1.015., 3.5.1.031., 3.5.1.032., 3.5.1.044., 3.5.1.045., 3.5.1.046., 3.5.1.047." v části k. ú. České Budějovice 2 (*dále jen "změna č. 1 ÚS"*),
2. prezentaci změny č. 1 ÚS,

**II. u k l á d á**

Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování,  
zajistit projednání změny č. 1 ÚS.

**K bodu: Vyhodnocení projednání územní studie „Švábův Hrádek“ v k. ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 895/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

1. důvodovou zprávu,
2. vyhodnocení navržených změn ÚPnM dle územní studie „Švábův Hrádek“ v k. ú. České Budějovice 2 (*dále jen „ÚS“*),

**II. d o p o r u č u j e**

1. zahájit proces pořízení změny ÚPnM za účelem stabilizace sběrného dvora ve stávající poloze,
2. nezahajovat proces pořízení změn ÚPnM v lokalitách A, B, C, D, E, G, F a H (*příloha č. 3*),

**III. u k l á d á**

Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování,  
zahájit proces pořízení změny ÚPnM z vlastního podnětu dle § 44 písm. a) zák.č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavební řádu (stavební zákon), v platném znění, za účelem stabilizace sběrného dvora ve stávající poloze.

**K bodu: Úprava územního plánu města České Budějovice na územní plán České Budějovice dle zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon) v platném znění - Meritorní výklad projektanta**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 896/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

1. důvodovou zprávu k Meritornímu výkladu projektanta úpravy územního plánu města České Budějovice (*dále jen "ÚPnM"*) na územní plán České Budějovice (*dále jen "ÚP"*) dle zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), v platném znění (*dále jen "stavební zákon"*),
2. Meritorní výklad projektanta úpravy ÚPnM na ÚP dle stavebního zákona,

**II. u k l á d á**

Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování,

zahájit proces projednávání úpravy ÚPnM na ÚP v souladu s § 50 stavebního zákona.

---

**K bodu: Informativní zpráva o postupu přípravy realizace rekonstrukce Žižkovy ulice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 897/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

informativní zprávu o postupu přípravy realizace rekonstrukce Žižkovy ulice,

**II. u k l á d á**

1. Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,
  - a) zpracovat projektovou dokumentaci v úseku "Senovážné náměstí (zastávka MHD) – Žižkova ulice (I. a III. etapa) - přednádražní prostor" v souladu s důvodovou zprávou,
  - b) zajistit realizaci rekonstrukce Čechovy ulice (v úseku Žižkova - Mlýnská stoka) v roce 2012,
  - c) zajistit zahájení realizace rekonstrukce Žižkovy ulice I. a III. etapy v roce 2012,
2. Ing. Dagmar Baumrukové, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, zpracovat navržený postup prací do finančního a časového plánu Tematického IPRM,
3. Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování,
  - a) zahájit proces úpravy regulačního plánu v lokalitě Žižkova ulice I. a III. etapa,
  - b) zahájit proces změny územního plánu v lokalitě Žižkova ulice II. etapa včetně Žižkova náměstí.

---

**K bodu: Zapojení projektu partnera do IPRM Levý břeh Vltavy: Rozvoj Jihočeského vědeckotechnického parku - etapa IIA**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 898/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

zapojení projektu Jihočeského vědeckotechnického parku, a. s., do IPRM Levý břeh Vltavy, název projektu: Rozvoj JVTP Etapa IIA,

**II. u k l á d á**

Ing. Dagmar Baumrukové, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, zajistit zapojení projektu partnera do IPRM Levý břeh Vltavy.

---

**K bodu: Smlouva č. 08009113 o poskytnutí podpory ze SFŽP na akci "Zlepšení tepelně technických vlastností obvodových konstrukcí budov Základní školy Kubatova, České Budějovice"**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 899/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření Smlouvy č. 08009113 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí na akci "Zlepšení tepelně technických vlastností obvodových konstrukcí budov Základní školy Kubatova, České Budějovice",

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města, podepsat smlouvu se Státním fondem životního prostředí České Republiky.

**K bodu: Smlouva o poskytnutí podpory ze SFŽP na akci "Varovný hlásný profil Dobrovodský potok"**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 900/2011:**

rada města

- I. s c h v a l u j e**  
uzavření Smlouvy č. 09029981 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí na akci "Varovný hlásný profil Dobrovodský potok",
- II. u k l á d á**  
Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,  
podepsat Smlouvu se Státním fondem životního prostředí ČR.

**K bodu: Poskytnutí neinvestičních dotací z Dotačního programu města České Budějovice na podporu památkové péče v roce 2011**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 901/2011:**

rada města

- I. d o p o r u č u j e**  
zastupitelstvu města schválit rozdělení finančních prostředků na poskytnutí dotací z Dotačního programu města České Budějovice na podporu památkové péče v roce 2011 (granty nad 50 tis. Kč) - 2. výzva, dle přílohy č. 3 ,
- II. u k l á d á**  
Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora,  
předložit zastupitelstvu města ke schválení rozdělení finančních prostředků na poskytnutí dotací, dle přílohy č. 3.

**K bodu: Informace o výzvě - Adventní trhy v Českých Budějovicích 2011**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 902/2011:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
informaci o stavu výzvy na konání Adventních trhů v Českých Budějovicích 2011,
- II. s c h v a l u j e**  
výběrovou komisi pro posouzení nabídky v navrženém složen,
- III. u k l á d á**  
Bc. Ivě Sedlákové, vedoucí odboru kultury,  
do 30.6.2011 svolat výběrovou komisi k jednání.

**K bodu: Návrh na zrušení provozu letního kina Háječek 2011 a žádost o zvýšení neinvestiční dotace na provoz Kina Kotva**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 903/2011:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
důvodovou zprávu.
- II. s c h v a l u j e**  
ukončení provozu letního kina Háječek v sezóně 2011,



### **III. u k l á d á**

1. Bc. Ivě Sedlákové, vedoucí odboru kultury, realizovat přijaté usnesení.
2. Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora, předložit materiál zastupitelstvu města k projednání.

### **K bodu: Valná hromada společnosti Teplárna České Budějovice, a. s. - změna usnesení č. 853/2011**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 904/2011:**

rada města

#### **m ě n í**

usnesení č. 853/2011 ze dne 8. 6. 2011 v ukládací části takto:

#### **III. ukládá**

1. primátorovi města České Budějovice zaslat společnosti Teplárna České Budějovice, a. s., ve lhůtách stanovených zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, návrhy usnesení řádné valné hromady **dle upravené přílohy č. 2 bod b) - volba členů dozorčí rady** - tohoto usnesení a delegovanému zástupci města České Budějovice uplatnit tyto návrhy na řádné valné hromadě a hlasovat pro ně,
2.
  - 1) k bodu č. 15 pořadu jednání řádné valné hromady dle pozvánky:  
Hlasovat **PROTI** přijetí návrhu představenstva společnosti, kterým se určuje koncepce podnikatelské činnosti společnosti.  
**Hlasovat PRO návrh statutárního města České Budějovice (viz příloha č. 3 bod g).**

### **K bodu: Pověření k jednání s minoritními akcionáři společnosti Teplárna České Budějovice, a. s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 905/2011:**

rada města

#### **z m o c ň u j e**

Juraje Thomu - primátora města, Miroslava Jocha - prvního náměstka primátora města a Petru Šebestíkovou - předsedkyni finančního výboru zastupitelstva města, aby jménem města České Budějovice, jako akcionáře společnosti Teplárna České Budějovice, a. s., jednali společně a neoddělitelně s minoritními akcionáři společnosti o stabilizaci situace ve společnosti Teplárna České Budějovice, a. s. Toto zmocnění se nevztahuje na jednání o případném prodeji části či celého majetkového podílu města v uvedené společnosti.

### **K bodu: Náhradní valná hromada společnosti Teplárna České Budějovice, a. s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 906/2011:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

informaci o konání a pořadu jednání náhradní valné hromady společnosti Teplárna České Budějovice, a. s., která se bude konat dne 29. 6. 2011,

#### **II. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi při zastupování města České Budějovice na náhradní valné hromadě společnosti Teplárna České Budějovice, a. s., svolané na den 29. 6. 2011 hlasovat následovně:

1. k bodu č. (ii) pořadu jednání náhradní valné hromady dle pozvánky:  
**Hlasovat PRO návrh(y) představenstva na volbu orgánů náhradní valné hromady**

2. k bodu č. (iii) pořadu jednání náhradní valné hromady dle pozvánky:  
*Hlasovat PROTI návrhu (návrhům) na rozhodnutí o změně struktury majetku společnosti - realizaci projektů společnosti, u kterých účetní hodnota majetku dotčeného změnou přesáhne 10 % základního kapitálu společnosti.*
3. k bodu č. (v) pořadu jednání náhradní valné hromady dle pozvánky:  
*Hlasovat PROTI návrhu (návrhům) na odvolání členů představenstva společnosti.*
4. k bodu č. (vi) pořadu jednání náhradní valné hromady dle pozvánky:  
*Hlasovat PROTI návrhu (návrhům) na odvolání členů dozorčí rady společnosti.*
5. k bodu č. (vii) pořadu jednání náhradní valné hromady dle pozvánky:  
*Hlasovat PRO návrhy představenstva uvedené v pozvánce na náhradní valnou hromadu.*

**K bodu: Delegace zástupce města České Budějovice na mimořádné valné hromady společnosti Teplárna České Budějovice, a. s., které se budou konat do konce měsíce října 2011**

---

*(Zrušeno usnesením č. 1439/2011 ze dne 13. 10. 2011)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 907/2011:**

rada města

**d o p o r u č u j e**

zastupitelstvu města delegovat Ing. Miroslava Jocha jako zástupce statutárního města České Budějovice na mimořádné valné hromady společnosti Teplárna České Budějovice, a. s., které se budou konat do 31. října 2011.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - odkoupení části Jihočeského divadla v Českých Budějovicích**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 908/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

nabídku vlastníků části Jihočeského divadla v Českých Budějovicích v ulici Dr. Stejskala čp. 498,

**II. d o p o r u č u j e**

zastupitelstvu města schválit odkoupení části Jihočeského divadla, a to budovy čp. 498 a pozemku parc. č. 523/2 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 477 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. České Budějovice 1, od konkrétních fyzických osob za kupní cenu ve výši 8.000.000,- Kč + 490.000,- USD,

**III. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora,  
předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města.

**K bodu: Rozpočtová opatření číslo 71 až 98**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 909/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh rozpočtových opatření číslo 71 až 98

**II. s c h v a l u j e**

1. rozpočtové opatření číslo 71 - zapojení dotace ze státního rozpočtu v rámci Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost - oblast 1.4 EU peníze školám ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkové organizace Základní škola a Základní umělecká škola Bezdrevská ve výši 1.629.838,80 Kč,

2. rozpočtové opatření číslo 72 - zapojení účelové dotace ze státního rozpočtu na pokrytí výdajů spojených s konáním nových voleb do zastupitelstev obcí dne 9. dubna 2011 na základě skutečného čerpání výdajů ve výši 33.922 Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 73 - zapojení neinvestičního grantu z Jihočeského kraje na projekt „Pečovatelská služba CSS Staroměstská“ na zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkové organizace Centrum sociálních služeb Staroměstská ve výši 110.000 Kč,
4. rozpočtové opatření číslo 74 - zapojení příspěvku z Jihočeského kraje na administraci Programu obnovy venkova na zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru rozvoje a cestovního ruchu na služby školení a vzdělávání a nákup materiálu jinde nezařazeného ve výši 209.769 Kč,
5. rozpočtové opatření číslo 75 - zapojení finančních prostředků ze státního rozpočtu na úhradu nákladů na zpracování lesních hospodářských osnov ve prospěch zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů odboru ochrany životního prostředí ve výši 1.689.120 Kč,
6. rozpočtové opatření číslo 76 - zapojení účelových prostředků poskytnutých ze státního rozpočtu na úhradu nákladů na činnost odborného lesního hospodáře za I. čtvrtletí 2011 na zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru ochrany životního prostředí na nákup ostatních služeb ve výši 774.709 Kč,
7. rozpočtové opatření číslo 77 - zapojení neinvestičního grantu z Jihočeského kraje na projekt „Za bezpečnější provoz na silnicích – MŠ Větrná, České Budějovice“ na zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkové organizace MŠ Větrná ve výši 60.000 Kč,
8. rozpočtové opatření číslo 78 - zapojení nedaňových příjmů odboru kultury z pronájmu KD Slavie (322 tis. Kč) a z pronájmu stánků na náměstí Př. Otakara II. v době konání Jarních trhů (101 tis. Kč) ve prospěch zvýšení nespecifikované rezervy finančního odboru v celkové výši 423.000 Kč,
9. rozpočtové opatření číslo 79 - přesun rozpočtu běžných výdajů odboru sportovní zařízení na opravy a udržování – oprava tobogánu (nevyčerpané prostředky) ve prospěch zvýšení nespecifikované rezervy běžných výdajů finančního odboru ve výši 6.355 Kč,
10. rozpočtové opatření číslo 80 - odvod z investičního fondu příspěvkové organizace Mateřská škola Nerudova ve prospěch zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru na pořízení zahradního domku ve výši 95.500 Kč,
11. rozpočtové opatření číslo 81 - přesun v rámci rozpočtu odboru kanceláře primátora z kapitálových výdajů ve prospěch běžných výdajů na poskytnutí dotace Hasičskému záchrannému sboru Jihočeského kraje ve výši 1.140.000 Kč,
12. rozpočtové opatření číslo 82 - zapojení nespecifikované rezervy běžných výdajů finančního odboru ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkové organizace Jeslová a azylová zařízení České Budějovice (nižší přidělení dotace ze státního rozpočtu) ve výši 364.000 Kč,
13. rozpočtové opatření číslo 83 - zapojení nespecifikované rezervy běžných výdajů finančního odboru ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkové organizace Domov pro seniory Máj České Budějovice (nižší přidělení dotace ze státního rozpočtu) ve výši 955.000 Kč,
14. rozpočtové opatření číslo 84 - zapojení neinvestičního grantu z Jihočeského kraje na projekt „Léto s Teatrem Tatrem“ pro příspěvkovou organizaci Jihočeské divadlo České Budějovice na zvýšení rozpočtu běžných výdajů ve výši 50.000 Kč,
15. rozpočtové opatření číslo 85 - zapojení dotace v rámci Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost na projekt „Využití multimedií ve výuce HV a HN v ZŠ a ZUŠ Bezdrevská“ na zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkové organizace Základní škola Bezdrevská ve výši 615.604,49 Kč,
16. rozpočtové opatření číslo 86 - zapojení nespecifikované rezervy běžných výdajů finančního odboru ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkové organizace ZŠ J. Š. Baara na vybavení budoucí mateřské školy, přípravný jídel a šaten v Staroměstské č. 16 ve výši 2.000.000 Kč,
17. rozpočtové opatření číslo 87 - zapojení nespecifikované rezervy běžných výdajů

- finančního odboru ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru školství a tělovýchovy na poskytnutí neinvestiční dotace obecně prospěšné společnosti MŠ a ZŠ speciální Světluška ve výši 15.000 Kč,
18. rozpočtové opatření číslo 88 - zapojení finančního daru, v rámci záštity hejtmána Jihočeského kraje Mgr. Jiřího Zimoly, ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkové organizace ZŠ L. Kuby na úhradu nákladů, souvisejících se zajištěním akce „Národní kolo mezinárodní soutěže Baltie 2011“ ve výši 3.000 Kč,
  19. rozpočtové opatření číslo 89 - zapojení neinvestiční dotace ze státního rozpočtu na projekt „Celoroční výstavní činnost“ ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru kultury na nákup ostatních služeb - Dům umění ve výši 550.000 Kč,
  20. rozpočtové opatření číslo 90 - zapojení nedaňových příjmů odboru vnitřních věcí z pronájmu movitých věcí, přijatých nekapitálových příspěvků a náhrad a ostatních nedaňových příjmů ve prospěch zvýšení nespecifikované rezervy běžných výdajů finančního odboru v celkové výši 216.400 Kč,
  21. rozpočtové opatření číslo 91 - zapojení nespecifikované rezervy běžných výdajů finančního odboru na zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru školství a tělovýchovy na úhradu neinvestičních výdajů za dvě děti s trvalým bydlištěm v Českých Budějovicích na zajištění povinného předškolního vzdělávání městu Kosmonosy ve výši 18.400 Kč,
  22. rozpočtové opatření číslo 92 - přesun části rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru na regeneraci panelových sídlišť ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů na nákup ostatních služeb – protihluková opatření ve výši 2.000.000 Kč,
  23. záměr rozpočtového opatření číslo 93 - přesun části rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru na základní školy – stavby (akce ZŠ Grünwaldova – výstavba šaten pro žáky) ve prospěch zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů finančního odboru na rezervy kapitálových výdajů ve výši 10.600.000 Kč,
  24. záměr rozpočtového opatření číslo 94 - zapojení rezervy kapitálových výdajů finančního odboru ve prospěch zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru na akci Základní škola O. Nedbala – přístavba učeben ve výši 4.100.000 Kč,
  25. záměr rozpočtového opatření číslo 95 - snížení rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru na zateplení ZŠ Kubatova ve výši 2.500.000 Kč a na Rekonstrukce veřejných ploch a prostranství – Čechova, Roháče z Dubé ve výši 5.400.000 Kč a snížení zapojeného úvěru od České spořitelny, a.s. na předfinancování a spolufinancování výdajů investičních projektů města ve výši 5.900.000 Kč a zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů finančního odboru na rezervy kapitálových výdajů ve výši 2.000.000 Kč,
  26. záměr rozpočtového opatření číslo 96 - snížení běžných výdajů příspěvkové organizace Domov pro seniory Hvízdal, z důvodu vyšší poskytnuté dotace z Ministerstva práce a sociálních věcí ČR, ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů finančního odboru na nespecifikované rezervy ve výši 2.856.000 Kč,
  27. záměr rozpočtového opatření číslo 97 - snížení rozpočtu daňových příjmů finančního odboru na daň z příjmů právnických osob za obce (schválený rozpočet 50 mil. Kč, skutečnost za rok 2010 činí 28.594.620 Kč) o částku 21.405.380 Kč a snížení rozpočtu běžných výdajů finančního odboru v celkové výši 21.405.380 Kč (z toho snížení rozpočtu na platby daní a poplatků státnímu rozpočtu – daň z příjmů ve výši 22.864.390 Kč a zvýšení rozpočtu na nespecifikované rezervy ve výši 1.459.010 Kč),
  28. záměr rozpočtového opatření číslo 98 - zapojení nespecifikované rezervy běžných výdajů finančního odboru ve prospěch zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů majetkového odboru na majetkové vypořádání části Jihočeského divadla (budova čp. 498 a pozemek p.č. 523/2 v k.ú. České Budějovice 1) ve výši 16.400.000 Kč.

### **III. u k l á d á**

1. Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru, do 30. 6. 2011 promítnou schválená rozpočtová opatření číslo 71 až 92 do rozpočtu roku 2011.
2. Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora, do 30. 6. 2011 předložit rozpočtová opatření číslo 93 až 98 k projednání zastupitelstvu města

## **K bodu: Rozpočtová opatření číslo 99 až 101**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 910/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh rozpočtových opatření číslo 99 až 101,

**II. s c h v a l u j e**

1. záměr rozpočtového opatření číslo 99 - zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů majetkového odboru na výkup staveb ZTV v rámci výstavby zanádražní komunikace přesunem z rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru na Přeložku silnic II/156 a II/157 – investiční příspěvek Jihočeskému kraji ve výši 20.000.000 Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 100 - zapojení nespécifikované rezervy běžných výdajů finančního odboru ve prospěch zvýšení rozpočtu běžných výdajů odboru kancelář primátora na konzultační, poradenské a právní služby ve výši 1.500.000 Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 101 - snížení rozpočtu kapitálových výdajů odboru rozvoje a cestovního ruchu na akci „Stavební úpravy Lannovy tř. II. etapa“, z důvodu ukončení projektu, na zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů finančního odboru na rezervy kapitálových výdajů ve výši 318.183 Kč,

**III. u k l á d á**

1. Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru, do 30. 6. 2011 promítnou schválená rozpočtová opatření číslo 100 a 101 do rozpočtu roku 2011,
2. Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora, do 30. 6. 2011 předložit rozpočtové opatření číslo 99 k projednání zastupitelstvu města.

## **K bodu: Vnitřní rozpočtové opatření číslo V 9**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 911/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh vnitřního rozpočtového opatření číslo V 9

**II. s c h v a l u j e**

vnitřní rozpočtové opatření číslo V 9 - přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z prostředků určených na přeložku silnic II/156 a II/157 ve prospěch rozpočtu na přeložku silnic II/156 a II/157 - související objekty ve výši 11.000.000 Kč,

**III. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora, do 30. 6. 2011 předložit vnitřní rozpočtové opatření číslo V 9 k projednání zastupitelstvu města.

## **K bodu: Udělení pravomoci Radě města České Budějovice ke schválení rozpočtového opatření v souvislosti se změnou organizačního řádu magistrátu města od 1. 7. 2011**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 912/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

důvodovou zprávu.

**II. s c h v a l u j e**

záměr udělení pravomoci Zastupitelstva města České Budějovice radě města ke schválení

rozpočtového opatření souvisejícího se změnou organizačního řádu magistrátu města od 1. 7. 2011,

**III. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora, do 30. 6. 2011  
předložit záměr k udělení výše uvedené pravomoci zastupitelstvu města.

**K bodu: Zpráva o majetku města k 31. 12. 2010**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 913/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

zprávu o majetku města k 31. 12. 2010,

**II. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora, do 30. 6. 2011  
předložit zprávu o majetku města k 31. 12. 2010 k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Rozpočtový výhled statutárního města České Budějovice na roky 2012 až 2014**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 914/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

rozpočtový výhled statutárního města České Budějovice na roky 2012 až 2014,

**II. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora, do 30. 6. 2011  
předložit rozpočtový výhled statutárního města České Budějovice na roky 2012 až 2014  
k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – změna nájemce nebytových prostor v objektu  
Jirsíkova 2, České Budějovice – prostory v I. NP č. dveří 5 a 6, hudební klub**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 915/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor - změnu nájemce nebytových prostor v objektu Jirsíkova 2, České Budějovice o celkové výměře 279,10 m<sup>2</sup> (prostory č. 5 a 6 v I. NP včetně soc. zařízení) panu Martinu Cenkovi, bytem Doudlebská 21, České Budějovice za stejných nájemních podmínek, tj. za roční nájemné ve výši 433 236,- Kč, a se smlouvou o nájmu na dobu neurčitou s šestiměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou,

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem – ředitelem spol. SPRÁVA DOMŮ s.r.o.,  
zveřejnit záměr pronájmu v souladu se zákonem o obcích a po uplynutí zákonné lhůty realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem - změna nájemce nebytových prostor v objektu Lannova tř. 55, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 916/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v objektu Lannova tř. 55, České Budějovice o výměře 147,30 m<sup>2</sup> – nájemci Vlastě Urbanové, bytem Doubravice 98, České Budějovice na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou s ročním nájemným ve výši 369 687,- Kč,

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem – řediteli spol. SPRÁVA DOMŮ s.r.o., zveřejnit záměr pronájmu nebytových prostor v souladu se zákonem o obcích a po uplynutí zákonné lhůty realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytů do nájmu – prodloužení nájmu v domě Loucká č. 12, 14, České Budějovice pro žadatele odsouhlasené bytovou komisí při radě města**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 917/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytů – prodloužení nájmu v domě Loucká č. 12, 14 České Budějovice za nájemné ve výši 60,- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc těmto žadatelům o jeden rok:

1. konkrétní fyzická osoba, nájemce bytu o velikosti 1+kk v domě Loucká 12, České Budějovice,
2. konkrétní fyzické osoby, nájemci bytu o velikosti 1+kk v domě Loucká 14, České Budějovice,
3. konkrétní fyzická osoba, nájemce bytu o velikosti 1+kk v domě Loucká 14, České Budějovice,

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem – řediteli spol. SPRÁVA DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytů do nájmu – prodloužení nájmu v domě Loucká č. 12, České Budějovice pro žadatele uvedené v důvodové zprávě**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 918/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytů – prodloužení nájmu v domě Loucká 12, České Budějovice za nájemné ve výši 60,- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc těmto žadatelům o jeden rok:

1. konkrétní fyzické osobě, nájemci bytu o velikosti 2+kk v domě Loucká 12, České Budějovice,
2. konkrétní fyzické osobě, nájemci bytu o velikosti 1+kk v domě Loucká 12, České Budějovice,
3. konkrétní fyzické osobě, nájemci bytu o velikosti 1+kk v domě Loucká 12, České Budějovice,

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem – řediteli spol. SPRÁVA DOMŮ s.r.o.,

realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 1250 v k. ú. České Budějovice 2 – Optické připojení JČU**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 919/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 1250 (ostatní komunikace, ostatní plocha) v k. ú. České Budějovice 2 pro stavbu „Optické připojení JČU Branišovská v Českých Budějovicích“, spočívajícího ve strpění uložení optického kabelu a v právu vstupu na pozemek za účelem nutných oprav, údržby a odborné revize, v rozsahu, jak je zaměřeno geometrickými plány č. 3333-9/2011 mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 00244 732, (jako povinný), a ČD – Telematika a. s., se sídlem Pernerova 2819/2a, 130 00 Praha 3, IČ 61459445, (jako oprávněný), za cenu stanovenou dle „Zásad projednávání a schvalování smluv o zřízení věcných břemen“, to je při dotčené ploše včetně ochranného pásma 37 m<sup>2</sup> za cenu 10.700,- Kč bez DPH,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na část pozemku parc. č. 979/1 v k. ú. České Budějovice 6 – Dukelská ul.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 920/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene na část pozemku parc. č. 979/1 v k. ú. České Budějovice 6, spočívajícího v uložení kabelového vedení NN v rámci stavby „České Budějovice, Dukelská 57 p. Hanč – kabel NN“ a v právu vstupu a vjezdu na předmětný pozemek za účelem zajišťování provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak je zaměřeno geometrickým plánem číslo 3263-11GG226/2011, mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako povinný) a E.ON Distribuce, a. s., se sídlem F. A. Gerstnera 2151/6, 370 49 České Budějovice, IČ 28085400, (jako oprávněný), za cenu dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“ – tj. při dotčené ploše včetně ochranného pásma do 30 m<sup>2</sup> za cenu 10.000,- Kč (cena je uvedena bez DPH),

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na část pozemku parc. č. 248/42 v k. ú. České Vrbné**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 921/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene na část pozemku parc. č. 248/42



(vodní plocha, koryto vodního toku) v k. ú. České Vrbné spočívajícího v uložení kanalizačního výústí v rámci stavby „České Vrbné – podchycení kanalizačních výústí“ a v právu vstupu a vjezdu na předmětný pozemek za účelem zajištění provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak je zaměřeno geometrickým plánem č. 698-431/2010, mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako oprávněný) a Českou republikou - Zemědělskou vodohospodářskou správou, se sídlem Hlinky 60, 603 00 Brno, IČ 000 20 451 (jako povinný), za cenu dle znaleckého posudku,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene na části pozemků parc. č. 681/3, 2212/1 a 2213/32, vše v k. ú. České Budějovice 2 pro stavbu „Č. Budějovice, ul. E. Rošického – Zkapacitnění kanalizace“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 922/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o bezúplatném zřízení věcného břemene spočívajícího v právu uložení kanalizačního potrubí na části pozemků parc. č. 681/3, 2212/1 a 2213/32, vše v k. ú. České Budějovice 2 v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, a v právu vstupu a vjezdu na tyto pozemky za účelem zajištění provozu, údržby a oprav včetně odborných revizí tohoto zařízení, mezi Jihočeským krajem, U Zimního stadionu 1952/2, České Budějovice, prostřednictvím subjektu spravujícího majetek kraje: Správa a údržba silnic Jihočeského kraje, se sídlem Nemanická 2133/10, České Budějovice, IČ 70971641 (povinný) a statutárním městem České Budějovice (oprávněný),

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene na stavbu "Přeložka silnic II/156 a II/157 - 4. etapa" na část pozemku parc. č. 581/8 v k. ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 923/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na část pozemku parc. č. 581/8 v k. ú. České Budějovice 5, za účelem realizace stavby "Přeložka silnic II/156 a II/157 v Českých Budějovicích - 4. etapa" mezi statutárním městem České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1,2, 370 92 České Budějovice, IČ 00244732, (jako budoucí oprávněný) a Pozemkovým fondem České republiky, se sídlem Husinecká 1024/11a, 130 00 Praha 3, IČ 45797072, (jako budoucí povinný), za jednorázovou úplatu ve výši 300,- Kč,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – dohoda o ukončení nájemních smluv č. 114-0/549/01 a č. 114-0/590/02**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 924/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dohodu o ukončení nájemních smluv č. 114-0/590/02 a č. 114-0/549/01, uzavřených na pronájem částí pozemků v k.ú. České Budějovice 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, za účelem umístění telefonních kabin s veřejným telefonním automatem se společností ČESKÝ TELECOM, a. s. (dnes Telefónica Czech Republic, a. s.), s účinností dne 31. 5. 2011,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem části objektu na stavebním pozemku parc. č. 2060/2 v k. ú. České Budějovice 2 - zrušení usnesení č. 616/2011**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 925/2011:**

rada města

**I. r u š í**

své usnesení č. 616/2011, týkající se pronájmu části objektu technické vybavenosti na pozemku parc.č. 2060/2 v k. ú. České Budějovice 2, společností REICO Investment ALFA, s.r.o., v celém rozsahu,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 2224 v k. ú. České Budějovice 6 – poštovní schránka**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 926/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemku parc. č. 2224 o výměře 1 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 6 za účelem umístění odkládací poštovní schránky, České poště, s. p., se sídlem Praha 1, Politických vězňů 909/4, IČ 471 14 983, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců, za cenu 100,- Kč/1m<sup>2</sup>/rok,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - záměr pronájmu pozemku parc. č. 1516/2 v k. ú. České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 927/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu pozemku parc. č. 1516/2 (zastavěný pozemek pod garáží) v k. ú. České

Budějovice 3, konkrétní fyzické osobě, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce, za cenu ve výši 35,- Kč/m<sup>2</sup>/rok,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření nájemní smlouvy na nájem pozemků parc. č. 570/5 a 570/8 v k. ú. České Budějovice 4**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 928/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření nájemní smlouvy za účelem zajištění užívání pozemkové parcely č. 570/5 zastavěná plocha o výměře 23 m<sup>2</sup> a parcely č. 570/8 zastavěná plocha o výměře 22 m<sup>2</sup>, v k. ú. České Budějovice 4, s ČR-Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2, IČ 69797111, na dobu určitou, do doby právních účinků vkladu vlastnického práva, max. do 31.12.2015, za nájemné ve výši 35,- Kč/m<sup>2</sup>/rok,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - dlouhodobý pronájem části pozemku parc. č. 2217/1 v k. ú. České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 929/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dlouhodobý pronájem části pozemku parc. č. 2217/1 – ostatní plocha, manipulační plocha o celkové výměře 120 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 6 spol. CENTRUM LÉKAŘSKÉ GENETIKY s.r.o., se sídlem Novohradská 1806/68, České Budějovice, IČ 26099764, za účelem zřízení parkovacích stání s možností označení jako vyhrazených pro nájemce, a to na dobu určitou 13 let za nájemné ve výši 10.800,- Kč ročně, pod podmínkou realizace souvisejících stavebních úprav (přeložka chodníku a parkové úpravy) na zbývající části pozemku parc. č. 2217/1 a za podmínky ukončení nájmu v případě vydání pravomocného územního rozhodnutí správního orgánu na úpravu pozemku parc. č. 2217/1,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu částí pozemků v k. ú. České Budějovice 2, 3, 4, 6, 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 930/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu částí pozemků (viz příloha) v k. ú. České Budějovice 2, 3, 4, 6, 7 za účelem provozování přístřešků MHD a prodejních stánků,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem částí pozemků za účelem provozování reklamního zařízení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 931/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem pozemků parc. č. 2137/100, 2137/138, 2137/260, v k. ú. České Budějovice 2, parc. č. 2919/1, 3363/1, v k. ú. České Budějovice 3 parc.č. 1558/1, v k. ú. České Budějovice 5 a parc. č. 403/1 v k. ú. České Budějovice 6, společnosti euroAWK s.r.o., se sídlem Maltézské náměstí 7, 118 00 Praha 1, IČ 43965717, za účelem umístění reklamního zařízení, na dobu určitou tři roky, za podmínky ukončení nájmu v případě vydání pravomocného územního rozhodnutí správního orgánu na úpravu pozemků, na kterých jsou reklamní vitríny umístěny, za dohodnutou cenu ve výši 14.000,- Kč ročně za jedno reklamní zařízení,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 2516/2 v k. ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 932/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

změnu uživatele v nájemní smlouvě č. 3152700222 ze dne 2. 9. 1997 na pronájem pozemku parc. č. 2516/2 – zahrada o výměře 418 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 5, a to z konkrétní fyzické osoby na konkrétní fyzickou osobu,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 494/8 v k. ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 933/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části pozemku parc. č. 494/8 v k.ú. České Budějovice 5 o výměře cca 116 m<sup>2</sup> paní konkrétní fyzické osobě za účelem využití – umístění chatky (16 m<sup>2</sup>) a zahrada (100 m<sup>2</sup>) na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců za cenu 6,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, plocha pod chatkou 35,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. celkem 1.160,- Kč/ročně,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 2497 v k. ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 934/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemku parc. č. 2497 o výměře 90 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 7 za účelem užívání jako zahrádky, na dobu neurčitou, za cenu 9,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. 810,- Kč/rok konkrétní fyzické osobě,

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 1884/8 v k. ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 935/2011:**

rada města

**I. m ě n í**

usnesení č. 823/2011 ze dne 8. 6. 2011 takto:

I. schvaluje

pronájem pozemku parc. č. 1884/8 o výměře 524 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 2 za účelem užívání jako zahrádky, na dobu neurčitou, za cenu 9,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. 4.716,- Kč/rok konkrétní fyzické osobě.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem pozemků parc. č. 1461/6 a 1462/1 v k. ú. České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 936/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem pozemků parc. č. 1461/6 (zahrada) o výměře 236 m<sup>2</sup> a parc. č. 1462/1 (zahrada) o výměře 45 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 3 za účelem užívání jako zahrádky, na dobu neurčitou, za cenu 9,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. 2.529,- Kč/rok, konkrétní fyzické osobě

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr prodeje pozemku parc. č. 805 v k. ú. České Budějovice 6 – majetkové vypořádání**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 937/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje pozemku parc. č. 805 o výměře 20 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 6, konkrétním fyzickým osobám za cenu v místě a čase obvyklou a náklady spojené s prodejem,

## **II. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr reálného rozdělení pozemků z podílového spoluvlastnictví v k. ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 938/2011:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

záměr uzavření dohody o zrušení a vypořádání podílového spoluvlastnictví pozemků o celkové výměře 1299 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 2:

- parc. č. 2162/67 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 119 m<sup>2</sup>
- parc. č. 2162/74 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 923 m<sup>2</sup>
- parc. č. 2162/11 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 219 m<sup>2</sup>
- parc. č. 2162/77 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 26 m<sup>2</sup>
- parc. č. 2162/78 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 12 m<sup>2</sup>,

mezi statutárním městem České Budějovice, IČ 00244732, a spol. AUTOIMPORT MACH. CZ a. s., IČ 26112671, (každý vlastníkem id. ½), a to reálným rozdělením pozemků bez finančního vyrovnání takto:

- parc. č. 2162/67 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 119 m<sup>2</sup>
- část parc. č. 2162/74 oddělené geometrickým plánem o výměře 537 m<sup>2</sup>

tj. pozemky o celkové výměře 656 m<sup>2</sup> do vlastnictví statutárního města České Budějovice, náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 00244732

a

- část parc. č. 2162/74 oddělené geometrickým plánem o výměře 386 m<sup>2</sup>
- parc. č. 2162/11 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 219 m<sup>2</sup>
- parc. č. 2162/77 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 26 m<sup>2</sup>
- parc. č. 2162/78 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 12 m<sup>2</sup>,

tj. pozemky o celkové výměře 643 m<sup>2</sup> do vlastnictví spol. AUTOIMPORT MACH. CZ a. s., se sídlem Na Vyšehradě 616, 384 11 Netolice, IČ 26112671,

## **II. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr vyřešení duplicitního vlastnictví pozemků parc. č. 555/13 a č. 999/17 v k. ú. Hrdějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 939/2011:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

záměr vyřešení duplicitního vlastnictví pozemků parc. č. 555/13 o výměře 34 m<sup>2</sup> a parc. č. 999/17 o výměře 683 m<sup>2</sup> v k. ú. Hrdějovice formou souhlasného prohlášení vlastníků, tj. statutárního města České Budějovice a Správy železniční dopravní cesty, státní organizace, ve prospěch Správy železniční dopravní cesty, státní organizace.

## **II. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: K bodu: Dispozice s majetkem města – majetkové vypořádání v rámci stavebních úprav Ledenické ulice – přijetí daru pozemků v k. ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 940/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr přijetí daru částí pozemku parc. č. 3684/1, zaměřených geometrickým plánem a nově označených jako parc. č. 3684/13 o výměře 59 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/14 o výměře 2 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/15 o výměře 3 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/16 o výměře 8 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/17 o výměře 2 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/18 o výměře 24 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/19 o výměře 7 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/22 o výměře 20 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/24 o výměře 8 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/27 o výměře 23 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/29 o výměře 31 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/32 o výměře 272 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/33 o výměře 9 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/35 o výměře 83 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/37 o výměře 30 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/38 o výměře 21 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/40 o výměře 11 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/43 o výměře 1 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/45 o výměře 4 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/47 o výměře 16 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/49 o výměře 65 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/52 o výměře 22 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/53 o výměře 6 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/55 o výměře 28 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/57 o výměře 124 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/60 o výměře 4 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/63 o výměře 65 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/41 o výměře 19 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/62 o výměře 16 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/64 o výměře 11 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/67 o výměře 21 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/68 o výměře 12 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/69 o výměře 10 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/70 o výměře 8 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/71 o výměře 14 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/72 o výměře 11 m<sup>2</sup>, parc. č. 3684/73 o výměře 15 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. České Budějovice 5 od Jihočeského kraje, U Zimního stadionu 1952/2, České Budějovice, IČ 70890650,

**II. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora,  
předložit tuto majetkovou dispozici k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - záměr budoucí směny nemovitostí pozemku parc. č. 492/44 se stavbou garáže v k. ú. České Budějovice 5 za garáž s pozemkem parc. č. 301/16 v k. ú. České Budějovice 5 - mění usnesení č. 846/2011**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 941/2011:**

rada města

**I. m ě n í**

usnesení č. 846/2011 ze dne 8. 6. 2011 ve schvalovací části takto:

I. schvaluje

záměr budoucí směny pozemkové parcely č. 492/44 zastavěná plocha o výměře 18 m<sup>2</sup>, se stavbou garáže bez čp/če v k. ú. České Budějovice 5, z majetku statutárního města České Budějovice za pozemkovou parcelu č. 301/16 zastavěná plocha o výměře 31 m<sup>2</sup>, se stavbou garáže bez čp/če v k. ú. České Budějovice 5, ve vlastnictví konkrétní fyzické osoby, s finančním vyrovnáním ve výši 20.760,- Kč ve prospěch konkrétní fyzické osoby,

**II. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - záměr budoucí směny nemovitostí pozemku parc. č. 492/76 se stavbou garáže v k. ú. České Budějovice 5 za garáž na pozemku parc. č. 301/13 v k. ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 942/2011:**

rada města

**I. m ě n í**

usnesení č. 850/2011 ze dne 8. 6. 2011 ve schvalovací části takto:

I. schvaluje

záměr budoucí směny pozemkové parcely č. 492/76 zastavěná plocha o výměře 19 m<sup>2</sup>, se stavbou garáže bez čp/če v k. ú. České Budějovice 5, z majetku statutárního města České Budějovice za pozemkovou parcelu č. 301/13 zastavěná plocha o výměře 37 m<sup>2</sup>, se stavbou garáže bez čp/če v k. ú. České Budějovice 5, ve vlastnictví manželů Miroslava a Jany Stulíkových, bytem J. Opletala 833/53, 370 05 České Budějovice, *s finančním vyrovnáním ve výši 18.140,- Kč ve prospěch manželů Stulíkových,*

**II. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - odkoupení staveb ZTV (Přeložka silnic II/156 a II/157 v Českých Budějovicích – 1. etapa, část 1.2)**

---

*(Zrušeno usnesením č. 1566/2011 ze dne 2. 11. 2011)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 943/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr odkoupení staveb ZTV, vybudovaných v rámci stavby „Přeložka silnic II/156 a II/157 v Českých Budějovicích – 1. etapa, část 1.2“, a to

- SO 320 Vodovodní řad A

- SO 110 Křižovatka SSZ CB.24 Rudolfovská

- SO 111 Křižovatka SSZ CB.25 Pekárenská

od Jihočeského kraje, U Zimního stadionu 1952/2, České Budějovice, za dohodnutou kupní cenu ve výši 20.000.000,- vč. DPH

**II. u k l á d á**

Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora,  
předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města

**K bodu: Dispozice s majetkem města - prodej části pozemku parc. č. 2061/819 v k. ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 944/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. záměr budoucího prodeje části pozemku parc. č. 2061/819 o výměře cca 9 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 2, vlastníkům bytových jednotek v domě J. Bendy 1348/7, České Budějovice, za účelem přístavby lodžii k bytovému domu J. Bendy čp. 1348/7 (na stp. č. 2061/810), za cenu v místě a čase obvyklou + náklady spojené s prodejem,

2. záměr pronájmu části pozemku parc. č. 2061/819 o výměře cca 9 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 2, Společenství vlastníků J. Bendy 7 Č. Budějovice, se sídlem J. Bendy 1348/7, České Budějovice, IČ 28130910, za účelem přístavby lodžii k bytovému domu J. Bendy čp. 1348/7 (na stp. č. 2061/810), na dobu určitou 1 rok za nájemné ve



výši 35,- Kč/m<sup>2</sup>/rok,

**II. u k l á d á**

1. JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru, realizovat přijaté usnesení,
2. Ing. Miroslavu Jochovi, náměstkovi primátora, předložit majetkovou dispozici zastupitelstvu k projednání.

**K bodu: Ceník pronájmů ledových ploch zimního stadionu - Budvar arény**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 945/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

ceník pronájmů v Budvar aréně s platností od 1. 8. 2011 v upraveném znění,

**II. u k l á d á**

Ing. Tomáši Novákovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení, zajistit realizaci přijatého usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem Budvar arény pro upořádání koncertu Michala Davida dne 18. 10. 2011**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 946/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem Budvar Arény spol. Prospero In s.r.o., Praha 1, Staré Město, Na příkopě 959/27, IČ:27091341 pro uspořádání koncertu Michala Davida dne 18. 10. 2011 za cenu 150 000,- Kč,

**II. u k l á d á**

Ing. Tomáši Novákovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení, zajistit realizaci přijatého usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – rezervace termínu Budvar arény pro uspořádání koncertu Ruského Armádního sboru Alexandrovci na zimním stadionu České Budějovice dne 19. 5. 2012**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 947/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

rezervaci termínu pro konání koncertu Ruského Armádního sboru Alexandrovci na zimním stadionu České Budějovice dne 19. 5. 2012.

spol. TICKET ART PRAHA, s.r.o. Praha 1, Nové Město, Politických vězňů 1531/9; IČ: 26467666,

**II. u k l á d á**

Ing. Tomáši Novákovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení, zajistit realizaci přijatého usnesení.

**K bodu: Změna splátkového kalendáře spol. PAVLOSEK a JINDRA, spol. s ručením omezeným, České Budějovice 7, Lidická tř. 100/24, IČ 49062514**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 948/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost o přehodnocení splátkového kalendáře společnosti PAVLOSEK a JINDRA, spol. s ručením omezeným, České Budějovice 7, Lidická tř. 100/24, IČ 49062514,

**II. s c h v a l u j e**

změnu splátkového kalendáře společnosti PAVLOSEK a JINDRA, spol. s ručením omezeným, České Budějovice 7, Lidická tř. 100/24, IČ 49062514 ve variantě II - rozložení zbývajících dlužných částek k 16. 6. 2011, která je ve výši 338 201,- Kč tak, že budou výše splátek a jejich splatnosti stanoveny takto:

20. 7. 2011	20 000,- Kč
20. 8. 2011	20 000,- Kč
20. 9. 2011	20 000,- Kč
20. 10. 2011	20 000,- Kč
20. 11. 2011	20 000,- Kč
20. 12. 2011	238 201,- Kč

**III. u k l á d á**

Ing. Tomáši Novákovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení, zajistit realizaci přijatého usnesení.

**K bodu: Informativní zpráva o průběhu stavby ulice E. Rošického - stavební úpravy komunikace č. III/14539**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 949/2011:**

rada města

**b e r e n a v ě d o m í**

předloženou informativní zprávu o průběhu stavby ulice E. Rošického - stavební úpravy komunikace č. III/14539.

**K bodu: Příprava a zadání realizace volejbalové arény v Českých Budějovicích**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 950/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

vypsání veřejné zakázky na přípravu a realizaci volejbalové arény v Českých Budějovicích ve variantě C - vypsání veřejné zakázky na dodavatele typové, příp. standartní volejbalové haly, dle důvodové zprávy,

**II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru, zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

## **K bodu: Realizace přístavby objektu učeben ZŠ O. Nedbala, České Budějovice - II. etapa**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 951/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

realizaci přístavby objektu učeben ZŠ O. Nedbala, České Budějovice - II. etapy,

**II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,

projednat dokončení stavby "Přístavba učeben, spojovacího koridoru a stavební úpravy ZŠ O. Nedbala, České Budějovice".

## **K bodu: Schválení směrnice Rady města České Budějovice o postupu při zadávání veřejných zakázek**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 952/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

směrnici Rady města České Budějovice o postupu při zadávání veřejných zakázek v upraveném znění,

**II. u k l á d á**

1. Ing. Kamila Caltovi, náměstkovi primátora,

a) zpracovat do čistopisu připomínky z jednání rady města a redakční úpravy,

b) předložit radě města k projednání a ke schválení aktualizaci směrnice v případě schválení novely, či přijetí nového zákona o zadávání veřejných zakázek,

2. Ing. Zdeňku Řeřábekovi, tajemníkovi magistrátu,

seznámit se směrnici zaměstnance magistrátu města.

## **K bodu: Předání majetku k hospodaření příspěvkovým organizacím Centrum sociálních služeb Staroměstská a Jihočeské divadlo**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 953/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

předání majetku k hospodaření

1. příspěvkové organizaci Centrum sociálních služeb Staroměstská, IČ 62537890, s účinností od 15. 6. 2011

vybavení objektu - 3. etapa - provozní soubory investiční 1.116.772,42 Kč

vybavení objektu - 3. etapa - drobný hmotný majetek 56.625,60 Kč,

2. příspěvkové organizaci Jihočeské divadlo, IČ 00073482, s účinností od 1. 6. 2011

provozní soubor zvukové techniky pro otáčivé hlediště v Č. Krumlově 1.773.110,- Kč,

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,

zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Výkon funkce ředitele příspěvkové organizace Pohřební ústav města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 954/2011:**

rada města

**I. r u š í**

své usnesení č. 292/2011 ze dne 2. 3. 2011, které se týká výkonu funkce ředitele příspěvkové organizace Pohřební ústav města České Budějovice.

**II. s c h v a l u j e**

v souladu s ustanovením vládního nařízení č. 564/2006Sb. § 3 odst. 3 písm. b zařazení pí Kateřiny Vrbové do 12. platové třídy po dobu výkonu funkce ředitele příspěvkové organizace Pohřební ústav města České Budějovice,

**III. u k l á d á**

Ing. Kamilu Caltovi, náměstkovi primátora, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Opakovaná žádost o udělení výjimky ke vstupu do komunikace I. kategorie v ochranné lhůtě - připojení domovních přípojek do místní komunikace Kamnářská ul. zkolaudované v dubnu 2008 (záruka do r. 2013)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 955/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

vstup do místní komunikace I. kategorie - vozovky v Kamnářské ul., Rožnov, Č. Budějovice, v rozsahu 7m<sup>2</sup>, za účelem připojení novostavby na kanalizační a vodovodní řad, a to vše za podmínky, že bude uhrazena finanční náhrada za vstup do nové komunikace dle sazebníku, který schválila Rada města Č. Budějovice - pol. 4.1.1. 1.000,- Kč/m<sup>2</sup>,

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Žádost o povolení festivalu Rumba latina Budweiss open air 2011 na den 30. 7. 2011 na náměstí Přemysla Otakara II.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 956/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

překročení stanovené doby nočního klidu z důvodu konání festivalu Rumba latina Budweiss open air 2011 dne 30. 7. 2011 na náměstí Přemysla Otakara II. do 22:30 hod pro Nová Solnice o. s., U Trojice 639/32, 370 04 České Budějovice,

**II. s c h v a l u j e**

1. udělení výjimky z nařízení č. 1/2006 Tržní řád - prodej alkoholických nápojů v rámci festivalu Rumba latina Budweiss open air 2011 dne 30. 7. 2011 na náměstí Přemysla Otakara II. pro Nová Solnice o. s., U Trojice 639/32, 370 04 České Budějovice,
2. udělení výjimky ze sazebníku výše úhrad za zvláštní užívání místních komunikací na umístění prodejních stánků v rámci pořádání festivalu Rumba latina Budweiss open air 2011 dne 30. 7. 2011 pro Nová Solnice o. s., U Trojice 639/32, 370 04 České Budějovice - zpoplatnění pouze prodejních ploch,

**III. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,

zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Žádost o povolení překročení stanovené doby nočního klidu pro 1. Beach klub České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 957/2011:**

rada města

**b e r e n a v ě d o m í**

překročení stanovené doby nočního klidu z 6. 7. na 7. 7. 2011 do 01:00 hodin na beach - volejbalovém hřišti u Sportovní haly (p.č. 1635/1, k. ú. České Budějovice 2) pro 1. Beach klub České Budějovice, J. Bendy 30, 370 05 České Budějovice v rámci sportovní - kulturní akce Benefice boršovským dětem.

**K bodu: Odměny ředitelů příspěvkových organizací za 2. pololetí 2010, odměny za rok 2010 ředitelů obchodních společností SPRÁVA DOMŮ s.r.o. a Lesy a rybníky města Českých Budějovic s.r.o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 958/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. odměny ředitelů za 2. pololetí 2010 těchto příspěvkových organizací: Jihočeské divadlo, IČ 00073482, Domov pro seniory a penzion Hvízdal, IČ 0066238, Domov pro seniory Máj, IČ 71173064, Domov pro seniory Staroměstská, IČ 62537890, Jeslová a azylová zařízení, IČ 62537962, Pohřební ústav města České Budějovice, IČ 70890412, v upraveném znění,
2. odměny ředitelům obchodních společností: SPRÁVA DOMŮ s.r.o., IČ 25157337 a Lesy a rybníky města Českých Budějovic s.r.o., IČ 25154427 za rok 2010,

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty - přenechání bytu - prodloužení nájmu služebního bytu v Mateřské škole, U Pramene 13, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 959/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu - prodloužení nájmu služebního bytu v areálu Mateřské školy, U Pramene 13, České Budějovice paní Jiřině Fišerové, školnici Mateřské školy, U Pramene 13, České Budějovice, na dobu určitou od 1. 10. 2011 do 30. 9. 2012,

**II. u k l á d á**

Mgr. Bc. Dagmar Koubové, vedoucí odboru školství a tělovýchovy,  
realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Souhlas zřizovatele s přijetím nadačního příspěvku Nadace ČEZ - Oranžové schody**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 960/2011:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
informaci paní ředitelky PaedDr. Marie Nedvědové o zapojení školy do grantového projektu Oranžové schody Nadace ČEZ,
- II. s c h v a l u j e**  
přijetí nadačního příspěvku Nadace ČEZ v částce 889 200,- Kč poskytnutém v grantovém řízení Základní škole Máj II, M. Chlajna 23, České Budějovice, IČ 581551, na projekt Oranžové schody,
- III. u k l á d á**  
Mgr. Petru Podholovi, náměstkovi primátora, realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Návrh dodatku č. 8 ke zřizovací listině Mateřské školy, Vrchlického nábřeží 1a, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 961/2011:**

rada města

- I. s c h v a l u j e**  
návrh dodatku č. 8 ke zřizovací listině Mateřské školy, Vrchlického nábřeží 1a, České Budějovice, IČ 70877611 - převod nemovitého majetku v celkové hodnotě 10 013 704,- Kč,
- II. u k l á d á**  
Mgr. Petru Podholovi, náměstkovi primátora, předložit návrh dodatku č. 8 ke zřizovací listině Mateřské školy, Vrchlického nábřeží 1a, České Budějovice zastupitelstvu města.

## **K bodu: Nájem hřiště ZŠ a ZUŠ Bezdrevská 3, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 962/2011:**

rada města

- I. s c h v a l u j e**  
.návrh smlouvy o nájmu hřiště,
- II. p o v ě ř u j e**  
ředitele ZŠ a ZUŠ Bezdrevská 3, České Budějovice, Mgr. Pravoslava Němečka k uzavření smlouvy o nájmu hřiště TJ Vltava České Budějovice, IČ 145 02 470,
- III. u k l á d á**  
Mgr. Petru Podholovi, náměstkovi primátora, realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Potlačení nežádoucích sociálních jevů ve městě České Budějovice I. v oblasti záškoláctví II. v oblasti možného zneužívání dávek pomoci v hmotné nouzi - příspěvku na živobytí**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 963/2011:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**
  1. předložený materiál "Potlačení nežádoucích sociálních jevů ve městě České Budějovice I.

a II.",

2. doporučení náměstka primátora Mgr. Petra Podholy k výplatám dávek pomoci v hmotné nouzi ze dne 21.6.2011 (příloha B),

**II. u k l á d á**

Mgr. Petru Podholovi, náměstkovi primátora,

1. realizovat navržená opatření I. v oblasti "záškoláctví" v částech C, D, F,
2. předložit tento materiál Zastupitelstvu města České Budějovice na vědomí,

**III. d o p o r u č u j e**

Zastupitelstvu města České Budějovice vzít na vědomí materiál "Potlačení nežádoucích sociálních jevů ve městě České Budějovice I. a II."

---

**K bodu: Navýšení finančních prostředků na rok 2011 České republiky - Hasičskému záchrannému sboru Jihočeského kraje - změna usnesení č. 675/2011**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 964/2011:**

rada města

**I. m ě n í**

své usnesení č. 675/2011 ze dne 18. 5. 2011 ve schvalovací části takto:

I. schvaluje

1. záměr poskytnutí **neinvestiční** dotace České republiky - Hasičskému záchrannému sboru Jihočeského kraje pro rok 2011 v celkové výši 1 140 000,- Kč,

**II. s c h v a l u j e**

návrh Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí finančních prostředků na rok 2011 č. 2011000972 statutárním městem České Budějovice České republiky - Hasičskému záchrannému sboru Jihočeského kraje,

**III. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,

předložit výše uvedenou změnu usnesení zastupitelstvu města ke schválení.

---

**K bodu: Poskytování tísňové péče na území města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 965/2011:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

zastupitelstvu města schválit poskytnutí neinvestiční dotace pro poskytovatele tísňové péče ŽIVOT 90, občanské sdružení, IČ 00571709, ve výši 98 tis. Kč

**II. u k l á d á**

Mgr. Petru Podholovi, náměstkovi primátora,

předložit zastupitelstvu města ke schválení poskytnutí neinvestiční dotace pro poskytovatele tísňové péče.

---

**K bodu: Poskytování osobní asistence na území města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 966/2011:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

zastupitelstvu města schválit poskytnutí neinvestičních dotací pro poskytovatele osobní asistence:

Centrum pro zdravotně postižené Jihočeského kraje, IČO 26594463, ve výši 185 tis. Kč,

Městská charita České Budějovice, IČO 60072709, ve výši 244 tis. Kč,  
Ledax o.p.s., IČO 28068955, ve výši 217 tis. Kč,

**II. u k l á d á**

Mgr. Petru Podholovi, náměstkovi primátora,  
předložit zastupitelstvu města ke schválení poskytnutí neinvestičních dotací pro poskytovatele osobní asistence.

**K bodu: Poskytování pečovatelské služby na území města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 967/2011:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

zastupitelstvu města schválit poskytnutí neinvestičních dotací pro poskytovatele pečovatelské služby:

Oblastní spolek Českého červeného kříže České Budějovice, IČ 00425851, ve výši 550 tis. Kč,

Městská charita České Budějovice, IČ 60072709, ve výši 680 tis. Kč,

Ledax o.p.s., IČ 28068955, ve výši 1 280 tis. Kč,

**II. u k l á d á**

Mgr. Petru Podholovi, náměstkovi primátora,  
předložit zastupitelstvu města ke schválení poskytnutí neinvestičních dotací pro poskytovatele pečovatelské služby.

**K bodu: Vypsání zakázky malého rozsahu na akci "Pronájem ledových ploch zimního stadionu prostřednictvím sítě internet"**

---

*(Zrušeno usnesením č. 1108/2011 ze dne 24. 8. 2011)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 968/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

předloženou důvodovou zprávou.

**II. s c h v a l u j e**

vypsání zakázky malého rozsahu dle § 18 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění na akci

"Pronájem ledových ploch zimního stadionu prostřednictvím sítě internet" a oslovení jediného zájemce Perfect Systém s. r. o.,

**III. p o v ě ř u j e**

1. Ing. Zdeňka Řeřábka, Ing. Kamila Caltu, Ing. Tomáše Nováka, Ing. Josefa Šmejkal, Ing. Dagmar Baumrukovou, Ing. Václava Bindera projednat návrh SoD s výše uvedenou firmou v rozsahu dle důvodové zprávy,

2. Ing. Zdeňka Řeřábka, tajemníka Magistrátu města České Budějovice, na základě projednání pověřených osob podepsat SoD s dodavatelem,

**IV. u k l á d á**

Ing. Patriku Starčevskému, vedoucímu odboru informačních a komunikačních technologií,  
předložit tajemníkovi města k podpisu

1. výzvu k jednání s uchazečem,

2. projednanou smlouvu,

3. doklady týkající se ukončení veřejné zakázky.



**K bodu: Optimalizace telekomunikačních služeb - Dodatek č. 1 k mandátní smlouvě č. 2010000091**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 969/2011:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
předloženou důvodovou zprávu a informaci o projektu optimalizace telekomunikačních služeb,
- II. s c h v a l u j e**  
Dodatek č.1 k mandátní smlouvě č. 2010000091 s firmou Anderson Consulting, s.r.o.,
- III. u k l á d á**  
Ing. Patriku Starčevskému, vedoucímu odboru informačních a komunikačních technologií, předložit tajemníkovi města k podpisu Dodatek č.1 k mandátní smlouvě č. 2010000091.

**K bodu: Žádost konkrétní fyzické osobě o vrácení částky 2.000,- Kč za nucený odtah vozidla**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 970/2011:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
žádost konkrétní fyzické osoby o vrácení částky 2 000,- Kč za nucený odtah vozidla,
- II. u k l á d á**  
Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města, realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Cena statutárního města České Budějovice za rok 2010**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 971/2011:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
přehled návrhů na Cenu statutárního města České Budějovice za rok 2010,
- II. d o p o r u č u j e**  
zastupitelstvu města neudělit Cenu statutárního města za rok 2010,
- III. u k l á d á**  
Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města, předložit doporučení zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Neinvestiční dotace - akce pod záštitou primátora - 29. ročník Světového policejního turnaje v sálové kopané**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 972/2011:**

rada města

- I. s c h v a l u j e**  
poskytnutí neinvestiční dotace - akce pod záštitou primátora - na 29. ročník Světového policejního turnaje v sálové kopané ve dnech 10. - 14. října 2011 v Holandsku ve výši 5 000,- Kč pro SPORTOVNÍ KLUB POLICIE ČESKÉ BUDĚJOVICE,
- II. u k l á d á**  
Daně Matějkové, vedoucí odboru kancelář primátora, realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Aktualizace Statutu a jednacího řádu povodňové komise města**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 973/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

aktualizovaný Statut a jednací řád povodňové komise města,

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,

seznámit všechny členy povodňové komise s aktuálním zněním a dokument vložit jako součást povodňového plánu.

## **K bodu: Návrh termínů zasedání Zastupitelstva města České Budějovice na II. pololetí roku 2011**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 974/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh termínů zasedání Zastupitelstva města České Budějovice na II. pololetí roku 2011 dle důvodové zprávy,

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města,

předložit návrh termínů zastupitelstvu města ke schválení.

## **K bodu: Návrh programu 7. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice konaného dne 30. 6. 2011**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 975/2011:**

rada města

**b e r e n a v ě d o m í**

návrh programu 7. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice konaného dne 30. 6. 2011 v upraveném znění.

## **K bodu: Koncept návrhu obecně závazné vyhlášky o některých opatřeních k ochraně veřejného pořádku**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 976/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

informaci o rozpracovaném konceptu návrhu obecně závazné vyhlášky o některých opatřeních k ochraně veřejného pořádku,

**II. u k l á d á**

1. Evě Hajerové, předsedkyni územní komise rady města, předložit koncept návrhu obecně závazné vyhlášky místním částem územní komise k projednání,
2. Mgr. Juraji Thomovi, primátorovi města, předložit koncept návrhu obecně závazné vyhlášky Městské policii České Budějovice, Jihočeské hospodářské komoře a komisím rady města. Přípomínky shromáždit do 31. 8. 2011 a poté předložit k projednání radě města.

## **K bodu: Budějovický měšťanský pivovar - akciová účast menšinových akcionářů**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 977/2011:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

sdělení pana Jaromíra Horáčka, Lidická 12, Jablonec nad Nisou k vytěsnění minoritních akcionářů ze společností Budějovický měšťanský pivovar, a. s.,

**II. k o n s t a t u j e**

že vzhledem ke lhůtě, ve které by město muselo podat žalobu, nemá dostatek prostoru k získání relevantních podkladů pro podání případné žaloby.

## **K bodu: Stanovisko města České Budějovice k poskytnutí dotace občanskému sdružení Jihočeský fotbal**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 978/2011:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

stanovisko města České Budějovice k poskytnutí dotace Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy na rekonstrukci povrchu hřiště (umělého trávníku) občanskému sdružení Jihočeský fotbal v předloženém znění,

**II. z m o c ň u j e**

Ing. Miroslava Jocha, náměstka primátora, k podpisu stanoviska města.

## **N e p ř i j a t á   u s n e s e n í**

---

### **K bodu: Změna č. 49 územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.5.1. Hardtmuthova v k. ú. České Budějovice 7**

---

Usnesení ve věci vzetí na vědomí 1. důvodové zprávy k návrhu změny č. 49 územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.5.1. Hardtmuthova v k. ú. České Budějovice 7 (dále jen „změna č. 49 ÚPnM“), 2. opatření obecné povahy, kterým bude vydána dokumentace návrhu změny č. 49 ÚPnM, včetně odůvodnění obsahujícího výčet uplatněných připomínek a jejich vyhodnocení, **nebylo přijato.**

---

### **K bodu: Prezentace návrhu změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.1.7. Suché Vrbné - průmyslový obvod II v k. ú. České Budějovice 5**

---

Usnesení ve věci vzetí na vědomí 1. důvodové zprávy k prezentaci návrhu změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.1.7. Suché Vrbné - průmyslový obvod II v k. ú. České Budějovice 5 (dále jen "změna ÚPnM"), 2. prezentace návrhu změny ÚPnM, **nebylo přijato.**

---

### **K bodu: Prezentace návrhu změny č. 1 regulačního plánu "Plavská" v k. ú. České Budějovice 7**

---

Usnesení ve věci vzetí na vědomí 1. důvodové zprávy k prezentaci návrhu změny č.1 regulačního plánu "Plavská" v k. ú. České Budějovice 7 (dále jen „změna č. 1 RP“), 2. prezentace návrhu změny č. 1 RP, **nebylo přijato.**

---

### **K bodu: Prezentace návrhu zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 3.1.3. Za potokem II v katastrálním území České Budějovice 6**

---

Usnesení ve věci vzetí na vědomí 1. důvodové zprávy k prezentaci návrhu zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 3.1.3. Za potokem II v k. ú. České Budějovice 6 (dále jen „změna ÚPnM“), 2. prezentace návrhu zadání změny ÚPnM, **nebylo přijato.**

---

### **K bodu: Dispozice s majetkem města - záměr prodeje částí pozemků parc. č. 3479 a 3480/1 v k. ú. České Budějovice 3**

---

Usnesení ve věci schválení záměru prodeje částí pozemků parc. č. 3479 a 3480/1 v k. ú. České Budějovice 3, za účelem využití jako zahrady, **nebylo přijato.**

---

### **K bodu: Regenerace části panelového sídliště Máj - jižní část - uzavření dodatku č. 4 a č. 5 smlouvy o dílo č. 2010001584**

---

Usnesení ve věci schválení návrhu dodatku č. 4 na méněpráce a č. 5 na vícepráce ke smlouvě o dílo č. 2010001584 Regenerace panelového sídliště Máj - jižní část se sdružením firem EUROVIA - GEOSAN. Jedná se o konečné vyúčtování investiční akce ke konečné faktuře (viz důvodová zpráva); konečná cena bude o 14.168,20 Kč bez DPH nižší oproti předchozímu dodatku č. 3, **nebylo přijato.**

Č. Budějovice 23. 6. 2011  
Zapsal(a): Ivana Jiráková

Mgr. Juraj Thoma  
primátor

Eva Hajerová  
členka rady města